|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|

|  |  |
| --- | --- |
| АКТ про рух природного газу в газосховищах, що обліковується на рахунку зберігання замовника /Protocol on the natural gas flow in gas storage facilities, accounted on client’s storage account | №/No. \_\_\_\_\_ |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| м. Київ / Kyiv |  | \_\_.\_\_.20\_\_ |

|  |  |
| --- | --- |
| ***АТ «Укртрансгаз»*** в особі Філії «Оператор газосховищ України», що здійснює діяльність на підставі ліцензії НКРЕ на зберігання природного газу, газу (метану) вугільних родовищ, серія АЕ № 194512 від 28 лютого 2013 року та є утримувачем митного складу (реєстраційний номер митного складу M/0487/V/01) (далі - ***Оператор***), в особі начальника управління обліку газу та реалізації послуг в ПСГ філії «Оператор газосховищ України» Вербенко Ю.В., яка діє на підставі довіреності від 14.12.2018 № 1-289 та ***\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, EIC-код - \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*** (далі – ***Замовник***), в особі \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_що діє на підставі \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, відповідно до Кодексу газосховищ, склали даний акт про те, що згідно з укладеним між ***Замовником*** та ***Оператором*** Договором зберігання (закачування, відбору) природного газу від \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ № \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ **за \_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ року** в газосховищах ***Оператора*** відбувся наступний рух природного газу ***Замовника***: | ***JSC  «Ukrtransgaz»*** represented by Branch «Storage System Operator», acting on the basis of a license issued by NERC for storage of natural gas, gas (methane) of coal deposits, Series AE No. 194512 dated February 28, 2013 a holder of the customs warehouse (registration number of customs warehouse M/0487/V/01) (hereinafter - ***Operator***), represented by Head of UGS Gas Accounting and Services Implementation Department of Branch «Storage System Operator» Verbenko Y.V., acting on the basis of power of attorney dated 14.12.2018 No. 1-289 and ***\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, EIC-code - \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*** (hereinafter – ***Client***), represented by \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_acting on the basis of \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, according to Gas Storage Facility Code, have signed this Protocol that in accordance with the Natural Gas Storage (Injection, Withdrawal) Agreement between the ***Client*** and ***Operator*** dated \_\_\_\_\_\_\_\_\_ No. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, the following natural gas flow of the ***Client*** took place in the ***Operator's*** gas storage facilities **over a period of \_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_:** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Обсяг природного газу, тис.куб.м / Natural gas volume, tcm | в тому числі / including |
| страхового запасу газу / the security stock | газу, поміщеного в митний режим митного складу / gas placed in the customs warehouse regime |
| На рахунку зберігання на початок звітного місяця / In the storage account at the beginning of the reporting month | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| Закачано до газосховищ за звітній місяць відповідно до здійснених Оператором алокацій згідно з розділом IX Кодексу газосховищ / Gas was injected into gas storage facilities for the reporting month in accordance with the Operator's allocations according to Section IX of the Code of Gas Storage | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| Відібрано з газосховищ за звітній місяць відповідно до здійснених Оператором алокацій згідно з розділом IX Кодексу газосховищ / Gas was withdrawn from gas storage facilities for the reporting month in accordance with the Operator's allocations according to Section IX of the Code of Gas Storage | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| Передано відповідно до підтверджених торгових сповіщень про передачу природного газу, що зберігається в газосховищах / Transferred in accordance with confirmed trade notifications on the transfer of natural gas stored in gas storage facilities | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| Прийнято відповідно до підтверджених торгових сповіщень про передачу природного газу, що зберігається в газосховищах / Accepted in accordance with confirmed trade notifications on the transfer of natural gas stored in gas storage facilities | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| На рахунку зберігання на кінець звітного місяця / In storage account at the end of the reporting month | 0,000 | 0,000 | 0,000 |

Даний акт складено в письмовій формі в двох примірниках, що мають однакову юридичну силу, по одному примірнику для кожної із сторін. / This Protocol is executed in written form and in two copies of equal legal force, one copy for each of the parties.

|  |  |
| --- | --- |
| Від **Замовника /** from **Client** | Від **Оператора /** from **Operator** |

 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  |